FGM

WhiteClass

PT | ES | EN

USUÁRIO | USUARIO | USER

DENTSCARE LTDA · Av. Edgar Nelson Meister, 474 · Distrito Industrial · 89219-501 · Joinville · SC Brasil / Brazil · CNPJ / Tax ID: 05.106.945/0001-06 INDÚSTRIA BRASILEIRA / BRAZILIAN INDUSTRY Responsável Técnico / Technical Authority: Friedrich Georg Mittelstädt · CRQ: 13100147-SC · ANVISA nº: 80172310039 · Fabricado no Brasil / Made in Brazil Marca / Brand: FGM®

European Responsible Person: Obelis S.A.
Registered Adress: Bld. Général Wahis, 53, 1030 Bruxelles, Belgium.

UK Responsible Person: Obelis UK Ltd.
Registered Adress: Sandford Gate, East Point Business Park, Oxford, OX4 6LB. United Kingdom.

Serviço ao profissional {Brasil}
0800 644 6100
Technical support {Europe}
Servicio al profesional {Americas}
+55 47 3441 6100

fgmdentalgroup.com | fgm@fgmdentalgroup.com
www.fgm.ind.br/ifu

Irritante
Irritante
Irritant
16%

Contém Fluoreto de Sódio
Contiene Fluoruro de Sódio
Contains Sodium Fluoride

PT INSTRUÇÕES DE USO

Clareador Dental para Dentes Vitais

Leia com atenção todas as informações deste manual de instruções antes de utilizar o produto. Guarde-o para consulta, no mínimo, até total consumo do produto e/ou até não haver mais interação com o produto.

Fig 1. Pressione o êmbolo da seringa e aplique o gel clareador nos rebaixes da moldeira. Geralmente uma pequena gota por dente é suficiente para cobrir os dentes.

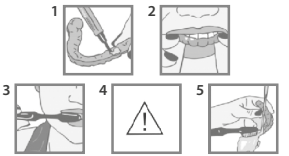
Fig 2. Encaixe a moldeira nos dentes e pressione levemente para envolvê-los com gel.

Fig 3. Com o dedo ou escova remova o excesso de gel.

Fig 4. Utilize o gel conforme preconizado por seu dentista. Comunique a ele qualquer desconforto ou observação mais importante sempre que houver.

Fig 5. Lave bem a moldeira antes de guardá-la e antes do uso. Guarde o gel em local fresco. Evite exposição prolongada da seringa à luz. Descarte adequadamente as seringas vazias.

Importante: Procure seguir rigorosamente as instruções recebidas. O sucesso do tratamento depende da boa condução do procedimento. Caso a moldeira seja removida, recarregue a mesma antes de ser recolocada.



Informações Importantes

É normal durante o clareamento experimentar um aumento da sensibilidade dos dentes a variações de temperatura, principalmente ao frio. Tal sensibilidade pode ser tratada e minimizada com alguns tratamentos que seu dentista pode prescrever. Procure-o se a sensibilidade se tornar incômoda. Alguns usuários podem sentir leve irritação na gengiva, garganta, língua ou lábios, geralmente em decorrência do uso em excesso de gel na moldeira. Comunique seu dentista sempre que perceber alguma reação exacerbada. NÃO FAÇA AUTOMEDICAÇÃO. Recomenda-se evitar ingestão de bebidas ou alimentos ácidos durante o clareamento porque estes podem causar aumento de sensibilidade durante o clareamento. Bebidas ou alimentos fortemente corados também devem ser evitados para que não haja comprometimento do processo de clareamento. Siga criteriosamente as instruções de seu dentista.

Precauções

· O uso do produto deve ser indicado e realizado sempre com acompanhamento de um dentista.

· O produto não é indicado para clareamento em gestantes, lactantes e usuários menores de 18 anos.

· O produto não é recomendado para pessoas que tenham feito recentemente cirurgia de gengiva ou com inflamação do tecido gengival e pessoas com reações alérgicas ao produto. Devem ser tomadas medidas preventivas para evitar isso - transformando as arestas de corte em polidos para evitar possíveis lesões no tecido gengival, que pode afetar o uso seguro do produto.

Conservação e Armazenamento

Armazenar o produto em temperaturas entre 5°C e 25°C / 41°F e 77°F. Não congelar o produto. Proteja da incidência da luz solar direta.

Advertências

Não utilizar o produto se esse estiver fora do prazo de validade. Para o descarte do produto siga a legislação de seu país. *O descarte do produto segue a Diretiva 94/62/CE.* Manter fora do alcance de crianças.

Este material foi fabricado somente para uso dental e deve ser manipulado de acordo com as instruções de uso. O fabricante não é responsável por danos causados por outros usos ou por manipulação incorreta. Além disto, o usuário está obrigado a comprovar antes do emprego e sob sua responsabilidade, se este material é compatível com a utilização desejada, principalmente quando esta utilização não está indicada nestas instruções de uso. Descrições de dados não constituem nenhum tipo de garantia e, por isto, não possuem qualquer vinculação.

ES INSTRUCCIONES DE USO

Blanqueador Dental para Dientes Vitales

Lea con atención todas las informaciones en este manual de instrucciones antes de utilizar el producto. Guárdelo para consulta, lo mínimo, hasta el total consumo del producto y hasta no haber más interacción con el producto.

Fig 1. Presione el embolo de la jeringa y aplique el gel aclarador en las partes mas bajas de la férula. Generalmente una pequeña gota por diente es suficiente para cubrir los dientes.

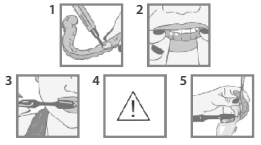
Fig 2. Encaje la férula en los dientes y presione levemente para envolverlos con el gel.

Fig 3. Con el dedo o el cepillo remueva el exceso de gel.

Fig 4. Utilice el gel conforme preconizado por su dentista. Comunique a el cualquier incomodidad u observación mas importante siempre que exista.

Fig 5. Lave bien la férula antes de guardarla y antes de su uso. Guarde el gel en local fresco. Evite exposición prolongada de la jeringa a la luz. Deseche adecuadamente las jeringas vacías.

Importante: Siga rigurosamente las instrucciones recibidas. El suceso del tratamiento depende de la buena conducción del procedimiento. Caso férula sea removida, recárguela antes de ser recolocada.



Informaciones Importantes

Es normal durante el blanqueamiento ocurra un aumento de la sensibilidad de los dientes a variaciones de temperatura, principalmente al frío. Tal sensibilidad puede ser tratada y minimizada con algunos tratamientos que su odontólogo puede recetar. Comuniquele si la sensibilidad lo incomoda. Algunos usuarios pueden sentir leve irritación en la encía, garganta, lengua y los labios, generalmente proveniente del uso exceso de gel en la férula. Comunique su dentista siempre que sienta alguna reacción mayor o problema. NO SE AUTO MEDIQUE. Se recomienda evitar la ingestión de bebidas o alimentos ácidos durante el aclaramiento porque estos pueden causar aumento de la sensibilidad durante el tratamiento. Bebidas o alimentos fuertes también deben ser evitados para que no haya comprometimiento del proceso de aclaramiento. Siga rigurosamente las instrucciones de su odontólogo.

Precauciones

· El uso del producto debe ser indicado y realizado siempre con el acompañamiento de un dentista.

· El producto no es indicado para aclaramiento en gestantes, lactantes y usuarios menores de 18 años.

· El producto no es recomendado para personas que sometidos a cirugía gingival o con inflamación de la encía y personas con reacciones alérgicas al producto. Deberán adoptarse medidas preventivas para evitar esta, transformando los bordes cortantes en pulidos para evitar posibles lesiones en los tejidos gingivales que afecte el uso seguro del producto.

Conservación y Almacenaje

Almacenar el producto a temperaturas entre 5ºC y 25°C / 41ºF y 77ºF. No congelar el producto. Proteger de la acción de la luz solar directa.

Advertencias

No utilizar el producto si esta fuera del plazo de validad. *La eliminación del producto está cubierto por la Directiva 94/62/CE.* Mantener fuera del alcance de los niños.

Este material fue fabricada solamente para uso dental y debe ser manipulada de acuerdo con las instrucciones de uso. El fabricante na es responsable por daños causados por otros usos o por manipulación incorrecta. Además e esta, el usuaria está obligada a comprobar, antes del empleo y bajo su responsabilidad, si este material es compatible con la utilización deseada, principalmente cuando esta utilización no está indicada en estas instrucciones de uso. Descripciones de datas no constituyen ningún tipo de garantía y, paresa, no poseen cualquier vínculo.

EN INSTRUCTIONS FOR USE

At-home Bleaching System

Read carefully all the information in this product information sheet before using the product. Keep it for reference until total consumption of the product.

Fig 1. Press the syringe plunger and place a small drop of the gel into every compartment of the bleaching tray from teeth undergoing treatment. Usually one small drop for each tooth is enough to cover the whole buccal surface.

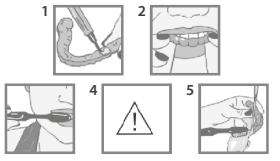
Fig 2. Seat the tray, with the gel, around the teeth with a slight pressure with the aim to distribute gel around all dental surfaces.

Fig 3. Wipe away excess bleaching gel in mouth with a dental brush or with the fingers.

Fig 4. Employ the bleaching gel according to your dentist's instructions. In case of any discomfort or any other important finding inform your dentist immediately.

Fig 5. Rinse well the bleaching tray before storage and before use. Store the bleaching gel in a cold place. Avoid prolonged exposure to light. Discard the empty syringes adequately.

Important: Follow strictly your dentist's instructions. The treatment success depends on the adequate compliance with the treatment guidelines. In case the bleaching tray is removed, it should be reloaded before seating it again in the mouth.



Important Information

During the bleaching treatment there might be tooth sensitivity due to temperature variations, mainly to cold. This tooth sensitivity can be treated and minimized with some treatments that your dentist can prescribe. Contact your dentist if the sensitivity becomes uncomfortable. Some users might also have some slight irritation of the gingival tissue, throat, tongue and lips which is usually due to excess of bleaching gel in the bleaching tray. Contact your dentist whenever you notice any of the above reactions or problems. DO NOT SELF PRESCRIBE. It is recommended to avoid the ingestion of acid drinks or food during bleaching as they might increase the tooth sensitivity trigged by the bleaching procedure. Chromatic drinks and foods should be avoided to not jeopardize the bleaching process. Follow strictly your dentist's instructions.

Precautions

· The product should be indicated and used only under dentist's supervision and control.

· The use during pregnancy or lactation is not recommended as well as in patients under 18 years old.

· The product is not recommended for patients who have recently undergone gingival surgery, who has gingival tissue inflammation or some allergic reaction to any of the components of the product. Preventive measures shall be taken to avoid this -transforming the cutting edges in polished ones to avoid possible injuries in the gingival tissue that might affect the safe use of the product.

Conservation and Storage

Store the product at temperature between 5ºC and 25ºC / 41ºF and 77ºF. Do not freeze the product. Keep out of direct sun light.

Warnings

Do not use the product after the expiration date. Discard the product following the legislation of your country. *The discard of product follows the Directive 94/62/CE.* Do not reuse the empty packing. Keep the product out of children's reach.

This product was manufactured for dental use only and it should be manipulated according to the instructions. The manufacturer is not responsible for damage caused by other types of use or by incorrect manipulation. Furthermore, the user is obligated to verify, before the utilization and under his/her responsibility, if this product is compatible with the desired utilization, especially when such use is not mentioned in the instructions. Data descriptions do not constitute any type of warranty and, therefore, are not legally binding.

Cod. 10000008945-02 - 2022/09/02

MKT

FGM

NOME	**MANUAL CLASS PAC COSM PT ES EN**	CÓDIGO	1000008945
DIMENSÕES	Aberto: 225 x 88mm / Fechado: 45 x 88mm	REVISÃO	02
CARACTERES	Família tipográfica: Swis721 Cn BT		
MATERIAL	Offset 63gr		
IMPRESSÃO	1 folha - Frente e Verso		
FACA	Corte reto	CORES	1x1
OBS. (acabamento fechamento, etc.)	 Dobra sanfonada	■ Black	
DATA	02/09/2022		

PÁGINA ESPECIFICAÇÃO

NÃO IMPRIMIR